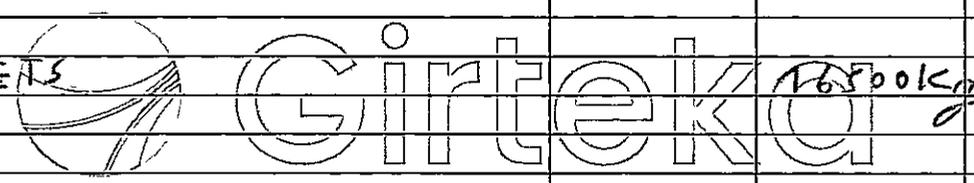




Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY

Girteka EP 0075011

1 Sender / Отправитель / Išsiuntėjas <b>пемак SPAIN, S.L.</b> (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS		<b>CMR</b>		
2 Consignee / Получатель / Gavėjas <b>MAGNA PT P.S.A</b> <b>PT-70026 MODUGO ITALIA</b>		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas <b>EUPOLTRANS SP. Z O.O   Part of Girteka</b> Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112; Adres: ul.Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska <b>www.girteka.eu</b>				
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta <b>COMY-2</b>		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas				
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta <b>13/2-2023</b>		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos <b>Неуплачено</b>				
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai <b>11433394/93</b>						
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkli ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³
40 PALLETS  16500kg						
Class* / Klasė	Number* / Цифра / Skaičius	Letter* / Буква / Raidė	ADR* / ДОПОЛ / Sutartis			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai			19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
			Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
			Discount / Скидка / Nuolaida			
			Difference / Разность / Skirtumas			
			Addition / Надбавки / Priedas			
			Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma mokesčiai			
			Miscellaneous / Прочие / Kit			
			Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas			20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypač sutaręs sąlygos <b>KUENING + NAGEL S.r.l.</b>			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos			21 Place of delivery / Место доставки / Surašyta <b>Cidamin, snc - 70026 Modugno (BA)</b> Дата: <b>16 MAR 2023</b> Data:			
22 <b>пемак SPAIN, S.L.</b> (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas			EUPOLTRANS SP. Z O.O. Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Gava <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas	
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas			Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė			

To be completed in the carrier responsibility / Pildyti ir atsako vežėjas / Заполнить и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility / Pildyti ir atsako siuntėjas / Заполнить и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

\*Pervežimui paruoštas krovinys vėdinamo laivinio tipo (jei reikalinga) krovinio klasė, skaičius, esanti bilpinėje - "reidė".  
\*In case of dangerous good mention, besides the possible certification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.  
\*При перевозке опасных грузов помимо указанного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости - букву.